



**FLOSSERPIK 3
EW-WJ900**

**MUNDDUSCHE
MUNDSKYLLER
HYDROPULSEUR
IDROPULSORE
IRRIGADOR ORAL**

Bedienungsanleitung
Brugsanvisning
Manuel d'utilisation
Manuale d'uso
Manual de Instruções

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf eines edel+white® FLOSSERPIK Systems zur Gesundheitsförderung im Mund. Bei richtiger und konstanter Anwendung hält dieses Munddusche-System Ihren Mund frisch und unterstützt Ihre Mundgesundheit nachhaltig. Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit und zur korrekten Benützung dieses Produkts immer die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie es verwenden.

TILLYKKE

med købet af dette edel+white® FLOSSERPIK mundhygiejnesystem Oral Wellness system fra de schweiziske tandpleje-eksperter edel+white®. Med korrekt og konstant brug kan dette vandskyller-system holde din mund frisk og bidrage til sunde tænder og mund på lang sigt. For sikker brug og langvarig fornøjelse af dette produkt, skal man altid læse brugsanvisningen omhyggeligt før brugen.

FÉLICITATIONS

pour votre achat de l'hydropulseur FLOSSERPIK Hygiène et santé de la bouche grâce à edel+white®, la marque suisse experte des soins dentaires. Si vous l'utilisez régulièrement et correctement, ce système d'irrigation orale maintiendra indéfiniment la fraîcheur et la santé de votre bouche. Pour votre sécurité et pour bénéficier durablement des avantages de ce produit, veuillez à bien lire ce manuel avant toute utilisation.

CONGRATULAZIONI

per l'acquisto di edel+white® FLOSSERPIK del sistema Oral Wellness del brand dentale svizzero edel+white®. Con l'uso corretto e costante, questo irrigatore manterrà la tua bocca fresca e aiuterà a sostenere la tua salute orale per sempre.

Per la tua sicurezza e per trarre vantaggio dall'utilizzo di questo prodotto, leggi sempre attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso.

PARABÉNS

Parabéns pela sua aquisição do sistema de higiene dental edel+white® FLOSSERPIK da marca suíça especialista em dentes edel+white®. Com o uso adequado e constante, este sistema de irrigador oral manterá sua boca higienizada e ajudará a conservar sua saúde bucal diariamente. Para sua segurança e para desfrutar continuamente deste produto, sempre leia o manual de instruções cuidadosamente antes de usá-lo.

DEUTSCH

DANSK

FRANÇAIS

ITALIANO

PORTUGUÊS

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN

WARNUNG

Mundduschen können von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen nur verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder eine Anleitung zum sicheren Umgang mit dem Gerät und den damit verbundenen Gefahren erhalten. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Mundduschen dürfen nur mit kaltem und warmem Wasser oder speziellen Lösungen gemäss den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.

ACHTUNG

- Halten Sie das Gerät von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern! Lassen Sie es nicht in der Nähe einer Badewanne oder eines Beckens liegen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker. Unter keinen Umständen ins Wasser greifen. Lassen Sie das Gerät nach dem Eintauchen in Wasser von einer autorisierten Servicestelle überprüfen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht beim Baden.
- Handhaben Sie es nicht mit nassen Händen.
- Ziehen oder verbiegen Sie das Anschlusskabel nicht übermäßig.
- Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose - nicht das Anschlusskabel.
- Halten Sie das Anschlusskabel von erhitzten Oberflächen fern.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.
- Blockieren Sie niemals die Luftöffnungen des Wasserstrahls oder legen Sie es nicht auf eine weiche Oberfläche, wie z.B. ein Bett oder eine Couch, wo die Luftöffnungen blockiert werden können. Halten Sie die Luftöffnungen frei von Fusseln, Haaren und dergleichen.
- Niemals Gegenstände in eine Öffnung oder in den Schlauch fallen lassen oder einführen.
- Füllen Sie das Reservoir nur mit lauwarmem Wasser, es sei denn, Ihr Zahnarzt hat etwas anderes verordnet. Ueberfüllen Sie es nicht und verwenden Sie kein heisses Wasser.
- Niemals dort betreiben, wo Sauerstoff- oder Aerosolsprays verwendet werden.
- Nur für den Hausgebrauch. Nicht im Freien verwenden.

- Nach Gebrauch immer den Netzstecker ziehen. Dieses System sollte nie unbeaufsichtigt bleiben, wenn es eingesteckt ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht so auf, dass es herunterfallen oder in die Wanne, das Waschbecken oder die Toilette gezogen werden kann.

MEDIZINISCHE WARNUNG

Wenn Sie in letzter Zeit eine Mund- oder Zahnfleischoperation hatten, konsultieren Sie bitte Ihren Zahnarzt, bevor Sie das Gerät verwenden.

Wenn Sie ein neues Mundhygieneprogramm starten, kann Ihr Zahnfleisch zunächst leicht bluten. Konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, wenn die übermäßige Blutung mehr als 10 Tage andauert. Verwenden Sie keine Mundspülungen oder Spülungen, die Jod, Wasserstoffperoxid oder Baumöl enthalten.

Nicht beim Tragen von Mundschmuck verwenden. Entfernen Sie dies vor Gebrauch. Nicht verwenden, wenn Sie eine offene Wunde auf der Zunge oder im Mund haben.

Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Kardiologe empfohlen hat, vor einem zahnärztlichen Eingriff eine antibiotische Medikation einzunehmen, sollten Sie vor der Anwendung dieses Geräts Ihren Zahnarzt konsultieren. Entfernen Sie die flexible Spitze nicht von subgingivalen Aufsatz. Wenn es sich aus irgendeinem Grund trennt, werfen Sie sowohl die Spitze als auch den Schaft weg und ersetzen Sie sie durch neue Aufsätze.

Achten Sie darauf, dass nur die Wasserstrahlspitzen Ihre Zähne, Ihr Zahnfleisch oder Ihre Zunge berühren. Diese Bereiche können beschädigt werden, wenn ein anderer Teil des Griffs sie berührt. Kein Wasser unter die Zunge, in das Ohr, die Nase oder andere empfindliche Stellen spritzen. Dieses Produkt kann Drücke erzeugen, die empfindliche Bereiche beschädigen können; siehe die empfohlene Technik zur korrekten Anwendung. Nur für die Mundhygiene verwenden. Nicht für andere Zwecke verwenden.

Wie bei jedem neuen Mundhygienemittel sollten Personen mit Herzproblemen vor der Anwendung neuer medizinischer Geräte mit ihrem Arzt Rücksprache halten. FLOSSERPIK erfüllt die Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantiertes Gerät haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder den Hersteller des implantierten Geräts.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

DAS FLOSSERPIK- MUNDGESUNDHEITSSYSTEM

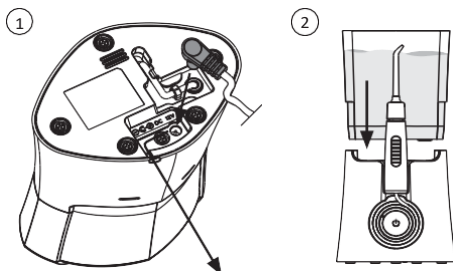
Das FLOSSERPIK-Mundgesundheitsystem trägt wesentlich zu einem gesunden Mund bei, indem es hilft, die Zähne und den Zahnfleischrand besser zu reinigen. FLOSSERPIK bietet ein zweifaches Reinigungssystem, bestehend aus pulsierendem Wasserstrahl und einer Zahnbürste mit ultrasanften Konex® HD-Borsten.

WARUM EDEL+WHITE FLOSSERPIK?

- PULSIERENDER WASSERSTRAHL
- ULTRASANFTE ZAHNBÜRSTE

Die tägliche Munddusche hilft, Orte zu erreichen, an denen das Zähneputzen einfach nicht möglich ist. Dadurch fördert sie saubere Zähne und ein gesünderes Zahnfleisch. Das Ergebnis ist ein unglaublich sauberer, frischer und gesunder Mund.

FLOSSERPIK besteht aus einer leistungsstarken Wasserpumpe und einer Zahnbürste, die hilft, Ablagerungen rund um die Zähne und unter dem Zahnfleischrand zu entfernen. Der Wasserstrahl von FLOSSERPIK reduziert das Risiko von Bakterienansammlungen in Nischen und sorgt besonders für Menschen mit Brücken und Zahnspangen für eine gründliche Reinigung in Zahnfleischtaschen und schwer zugänglichen Stellen.



ERSTE SCHRITTE BEI DER ERSTEN BENUTZUNG

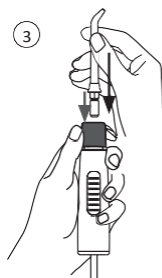
Bei der ersten Benutzung oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, muss FLOSSERPIK mit Wasser gereinigt werden.

1. Stecken Sie den Stecker in die Buchse auf der Unterseite des Gehäuses und stecken Sie das Adapterkabel in eine Steckdose (Abb.1).
2. Nehmen Sie den Deckel des Wassertanks ab.
3. Nehmen Sie den Wassertank ab, um mit Flüssigkeit zu füllen, die nicht wärmer als 40°C ist. Kein Salz, Zahnpasta oder Chemikalien einfüllen. Setzen Sie den Tank auf das Hauptgerät auf und drücken Sie ihn fest an (Abb.2).

Richten Sie den Wasserstrahlaufsatz gegen das Spülbecken und schalten Sie das Gerät ein. Innerhalb 1 Minute beginnt das Wasser durch den Aufsatz zu fließen. Reduzieren Sie den Druck vor dem Gebrauch auf die niedrigste Einstellung (oder den gewünschten Wert)

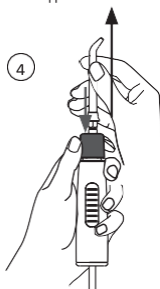
Einfügen eines Aufsatzes

Drücken Sie den Entriegelungsknopf nach unten und stecken Sie den Aufsatz in die Mitte des Griffs. Versuchen Sie vorsichtig, die Spitze herauszuziehen, um sicherzustellen, dass die Spitze fest in ihrer Position ist (Abb. 3).



Entfernen eines Aufsatzes

Drücken Sie den Entriegelungsknopf an der Oberseite des Griffs und ziehen Sie den Aufsatz vorsichtig von Hand heraus (Abb. 4).



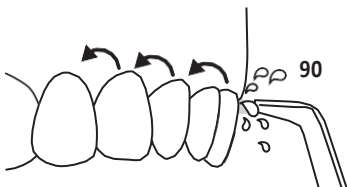
Füllen des Wassertanks

Entfernen Sie den Wassertank vom Gerät und füllen Sie ihn mit lauwarmem Wasser (kein heißes Wasser, Zahnpasta oder Chemikalien verwenden). Stellen Sie den Tank wieder auf das Gerät und drücken Sie ihn fest an.

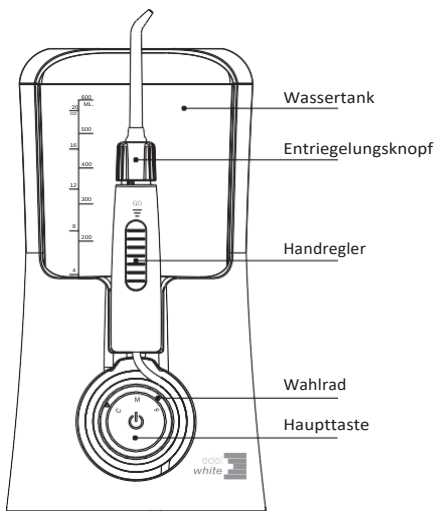
SO VERWENDEN SIE IHRE FLOSSERPIK 3 MUNDUSCHNEIDER

Schalten Sie das Gerät nicht ein, bevor Sie die Düse in den Mund nehmen. Beim ersten Gebrauch empfehlen wir Ihnen, einen niedrigeren Druck zu wählen. Erhöhen Sie den Wasserdruck im Laufe der Zeit schrittweise auf die von Ihnen gewünschte Stufe.

1. Halten Sie den Griff und richten Sie die Düse in das Spülbecken und drücken Sie dann die Haupttaste, um das Gerät einzuschalten
2. Drehen Sie das Wahlrad, um den Modus zu ändern, und drücken Sie dann den Handregler, um den Wasserdruck einzustellen
3. Passen Sie die Ausrichtung der Düse durch Drehen des Aufsatzes an.
4. Beugen Sie sich über das Waschbecken und bringen Sie die Düse in den Mund, dann stellen Sie den Unterbrechungsschalter in Position 1, um das Spülen zu beginnen (schließen Sie den Mund leicht, um ein Wasserspritzen zu vermeiden)
5. Richten Sie den Wasserstrahlstrahl in einem 90°-Winkel zu den Zähnen und dem Zahnfleisch aus.



6. Es stehen drei verschiedene Modi zur Auswahl: Clean-Modus, Massage-Modus und Frischer Atem-Modus.
7. Um den Clean-Modus zu verwenden, drehen Sie den Schalter auf "C". In diesem Modus wird der Wasserfluss nach 30 Sekunden kurz unterbrochen, was Sie daran erinnert, die andere Hälfte Ihres Mundes zu reinigen. Eine weitere kurze Pause nach 1 Minute erinnert Sie daran, dass die empfohlene Nutzungsdauer abgelaufen ist. Das Gerät arbeitet weiter, bis der Dreiminutenzyklus abgeschlossen ist oder bis Sie es ausschalten.



8. Um den Massage-Modus zu verwenden, drehen Sie den Schalter auf "M", um das Zahnfleisch sanft zu massieren und zu stimulieren. Das Gerät arbeitet weiter, bis der Zyklus abgeschlossen ist oder bis Sie es ausschalten

9. Um den Frischer Atem-Modus zu verwenden, drehen Sie den Schalter auf "F". In diesem Modus können Sie 0,5% Salzwasser oder 8% Mundwasser (50ml Mundwasser in 550ml Wasser) für ein frisches Mundgefühl verwenden. Das Gerät arbeitet weiter, bis der Zyklus abgeschlossen ist oder bis Sie es ausschalten. vollständig oder bis Sie es ausschalten. Nach Gebrauch mit klarem Wasser ausspülen.

Wie schalte ich das Gerät ab?

Sie können die Spülung mit einer der folgenden Methoden beenden.

1. Die automatische Abschaltung schaltet das Gerät nach Ablauf eines Drei-Minuten-Zyklus aus.
2. Schalten Sie es durch Drücken der Haupttaste aus.
3. Ziehen Sie im Notfall den Adapter aus der Steckdose.

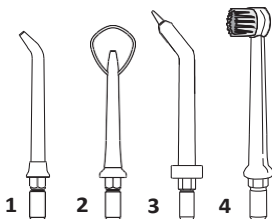
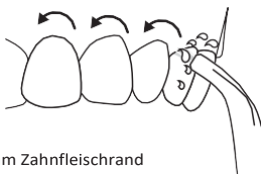
EMPFOHLENE TECHNIK

Jet-Aufsatz

Leicht geschlossene Lippen, um Spritzer zu vermeiden.

Richten Sie den Jet-Aufsatz in einem Winkel von 90° zu Ihrem Zahnfleischrand.

Bewegen Sie den Aufsatz langsam am Zahnfleischrand entlang. Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Netzschalter am Sockel drücken und den Wassertank entleeren.



1. Jet-Aufsatz
2. Aufsatz für Zungenreinigung
3. Aufsatz für Zahnfleisch-Reinigung
4. Aufsatz mit Zahnbürstenkopf

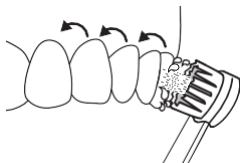
Aufsatz mit ultrasanfter Konex® HD Zahnbürste

Bürstenaufsatz in den Griff einsetzen. Zahnpasta auftragen. Stecken Sie den Bürstenaufsatz in den Mund und putzen Sie Ihre Zähne wie gewohnt ohne Anpressdruck

Spülen mit Wasserstrahl

Legen Sie den Irrigatoraufsatz in den Mund und schliessen Sie die Lippen leicht, um Spritzer zu vermeiden.

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, stellen Sie den Wasserdruck mit dem Druckregler ein und spülen Sie entlang der Zahnfleischlinie wie abgebildet.



Aufsatz für Zahnfleisch-Reinigung

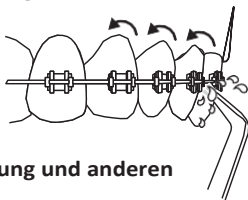
Die Gummispitze dieses Aufsatzes lässt einen konzentrierten Wasserstrahl oder eine antibakterielle Lösung tief in die Zahnfleischtaschen einfließen.



Hinweis: Dieser Aufsatz ist NICHT für den allgemeinen Gebrauch bestimmt und DARF nur bei niedriger Druckeinstellung verwendet werden. Platzieren Sie die weiche Spitze leicht unter den Zahnfleischrand in die Tasche. Reinigen Sie den Zahnfleischrand vorsichtig, indem Sie die Spitze zwischen den Zähnen einführen. Machen Sie dies bei allen Bereichen des Mundes.

Kieferorthopädische Reinigung

Mit dem Jet-Aufsatz die unten beschriebene Technik anwenden, um Zahnspangen zu reinigen.



Verwendung von Mundspülung und anderen Lösungen

Mit dem Jet-Aufsatz die unten beschriebene Technik anwenden, um Zahnspangen zu reinigen.

Ihr FLOSSERPIK System kann mit Mundwasser oder anderen antibakteriellen Lösungen verwendet werden. Für allgemeine Zwecke empfehlen wir die edel+white Fresh+Protect Mundspülung für natürliche Frische und natürlichen antibakteriellen Schutz.

Wichtiger Hinweis: Die Verwendung einiger Lösungen kann die Lebensdauer Ihres Gerätes verkürzen, wenn es nicht ordnungsgemäß gereinigt wird. Sie müssen das Gerät nach Gebrauch einer Lösung gründlich reinigen.

ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG

Problem	Ursache	Lösung
Tank verliert Wasser	Das Ventil und der Ventilsitz im Was- sertank müssen gereinigt werden.	Reinigungs- und Pflegehinweise oben beachten.
Unzureichender Druck	1. Tank ist nicht richtig positioniert 2. Aufsatz ist verstopft 3. Druckregelung ist auf niedrigem Niveau 4. Das Gerät hat keinen Strom	1. Den Tank neu positionieren und fest nach unten drücken. 2. Probieren Sie einen anderen Aufsatz aus; reinigen oder ersetzen Sie den verstopften Aufsatz 3. Druckregelung auf höhere Einstellung einstellen. Stellen Sie das Gerät an.
Haupteinheit startet nicht	Kein Strom am Gerät.	Überprüfen Sie die Anschlüsse, Sicherungen und Wand- schalter und stellen Sie sicher, dass sie funktionieren.

REINIGUNG UND PFLEGE IHRER FLOSSERPIK MUNDSDUSCHE

Wenn das Ventil am Wassertank nach mehrmaligem Gebrauch undicht wird, ist es Zeit, das Ventil und den Ventilsitz zu reinigen. Mit einem Düsenaufsatz den Ventilkörper, der sich im Boden des Wassertanks befindet, herausdrücken. Verwenden Sie den Aufsatz, um sowohl das Ventil als auch den Ventilsitz zu reinigen, und tauschen Sie dann das Ventil aus.

EMPFOHLENE AUSTAUSCH-INTERVALLE DER AUFSÄTZE

Zahnbürstenkopf und Aufsatz für Zahnfleisch-Reinigung:
3 Monate. Weitere Aufsätze: alle 6 Monate

TECHNISCHE DATEN

Dieses Gerät entspricht den Richtlinien der EU (EMV/RoHS) und der Niederspannung. Leistungsaufnahme max. 18W, 100 – 240V, 50/60 Hz, Fassungsvermögen des Wassertanks max. 600ml
Wasserschutzklasse: Gesamteinheit: IPX4 , Leistungsübertragungsmodul: IPX7.

KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTES

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, sollten Sie sie verantwortungsbewusst recyceln, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt dem umweltgerechten Recycling zuführen.

GARANTIE

edel+white® gewährt auf seine Produkte eine nationale Hersteller-Garantie ab Kaufdatum. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler oder an www.edelwhite.swiss/flosserpik

Diese Garantie deckt nicht ab: Mängel durch unsachgemäßen Gebrauch, regelmäßige Abnutzung oder Handhabung, insbesondere der austauschbaren Bürste, aber auch Mängel, die den Wert oder die Funktionalität des Gerätes nur unwesentlich beeinträchtigen. Die Garantie erlischt bei Reparaturen durch nicht autorisierte Servicestellen oder beim Öffnen des Karosseriegehäuses. Um Garantieansprüche geltend zu machen, senden Sie bitte das gesamte Gerät mit Kaufbeleg an den offiziellen edel+white® Partner in Ihrem Land. Wenn Sie Ihren offiziellen edel+white® Partner nicht kennen, besuchen Sie unsere Homepage www.edelwhite.swiss/flosserpik oder kontaktieren Sie uns direkt in der Schweiz: +41 61 508 16 69 (Es gelten die üblichen Kosten eines Telefonats ins Ausland)

KUNDENSERVICE-CENTER

edel+white FLOSSERPIK 3 EW-WJ900 Art. 100-158

Ersatzbürsten EW-WJR Art. 100-159

Weitere Informationen zu diesem und anderen edel+white® Produkten

www.edelwhite.swiss

www.flosserpik.com

Kundenservice-Center

helpline@flosserpik.com

+41 (0) 61 508 1669

Scanderra GmbH

Stänzlergasse 7

4051 Basel, Schweiz

www.scanderra.com

**FLOSSERPIK:
ALLES IN EINEM**

**PULSIERENDE MUNDDUSCHE
ELEKTRISCHE ZAHNBÜRSTE**



edel+white® ist eine international eingetragene Marke von Scanderra GmbH, Basel, Schweiz. Alle Rechte vorbehalten.

AF SIKKERHEDSGRUNDE

ADVARSEL

Mundskyllere kan bruges af børn på 8 år og opefter og af personer med reducerede fysiske, sensoriske og mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller får anvisning om at bruge apparatet på en sikker måde, og hvis de forstår de farer, der er involveret. Børn bør være under opsyn, og de skal gives anvisninger om sikker brug af apparatet og forstå de involverede farer. Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Mundskyllere bør kun bruges med koldt eller varmt vand, eller med specifikke opløsninger som angivet i fabrikantens anvisninger.

FORSIGTIG

- Hold enheden væk fra vand og andre væsker.
Lad den ikke ligge i nærheden af badekarret eller håndvasken.
- Undgå at fylde beholderen med vand, der er varmere end 40°C.
- Undgå at lægge enheden i vand eller andre væsker.
- Undgå at række efter en enhed, der er faldet i vandet.
Træk øjeblikkeligt stikket ud. Ræk under ingen omstændigheder ned i vandet. Få enheden eftersat af et Autoriseret Service Center, efter den har været i vand.
- Brug ikke, mens du bader.
- Håndter ikke med våde hænder.
- Lad være med at bøje ledningen eller trække for hårdt i den.
- Træk stikket ud af kontakten ved at tage fat i strømadapteren – ikke ledningen.
- Hold ledningen væk fra varme overflader.
- Skil ikke apparatet ad.
- Bloker aldrig lufthullerne i vandysen, og placer den ikke på en blød overflade, såsom en seng eller sofa, hvor lufthullerne kan blive dækket til. Hold luftåbningerne fri for fnug, hår osv.
- Undgå at tabe eller stikke en genstand ind i nogen åbninger eller i slangen.
- Fyld udelukkende beholderen med lunkent vand, medmindre andet er specificeret af din tandlæge. Undgå at overfylde.
Brug ikke vand, der er meget varmt.
- Brug aldrig, hvor der bruges ilt eller aerosolspray.
- Kun til hjemmebrug. Brug ikke udendørs.
- Træk altid stikket ud efter brugen. Dette mundskyller system bør aldrig stå uden opsyn, hvis stikket er i kontakten.
- Undgå at placere eller opbevare enheden, hvor den kan falde eller blive trukket ned i badekarret, håndvasken eller toilettet.

MEDICINSK ADVARSEL

Hvis du for nyligt er blevet opereret i munden eller gummerne, bedes du konsultere med tandlægen, før du bruger apparatet.

Når du starter på et nyt mundhygiejne program, kan du komme ud for, at gummerne bløder lidt i begyndelsen. Henvend dig til tandlægen, hvis de bløder meget efter ti dage.

Brug ikke mundvask eller mundskyl, der indeholder jod, brintoverilte eller træolie.

Brug ikke, mens du har mundsmykker på. Tag dem af før brugen.

Brug ikke, hvis du har et åbent sår på tungen eller i munden. Hvis din læge eller hjertespecialist har rådet dig til at tage antibiotika før tandprocedurer, bør du konsultere dig med tandlægen, før du bruger dette mundhygiejne apparat.

Tag ikke den fleksible dyse på det subgingivale tilbehør af. Hvis det bliver løst af hvilken som helst årsag, skal både dysen og skaftes smides ud og erstattes med nyt tilbehør.

Sørg for at kun spidsen af vanddysen berører tænderne, gummerne eller tungen. Det kan beskadige disse områder, hvis de berøres af nogen anden del af håndtaget.

Ret ikke vandstrømmen ind under tungen, eller ind i øret, næsen eller andre sarte steder. Dette produkt kan skabe vandtryk, der kan beskadige sarte områder. Se anbefalet teknik for korrekt brug. Brug kun til mundhygiejne. Må ikke bruges til noget andet formål.

Som med ethvert nyt mundhygiejne program, bør personer med hjerteproblemer tjekke med lægen, før de bruger nye sundhedsanordninger.

FLOSSERPIK overholder sikkerhedsstandarder for elektromagnetiske apparater. Hvis du har en pacemaker eller et andet implanteret apparat, skal du henvende dig til din læge eller til fabrikanten af det implanterede apparat. Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, før du bruger apparatet, og gem den til fremtidig reference.

FLOSSERPIK

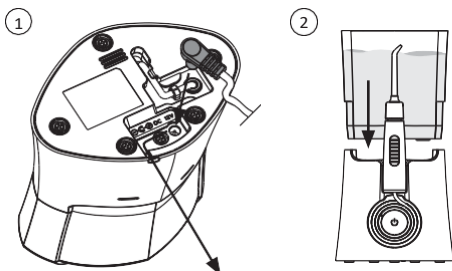
MUNDHYGIEJNE SYSTEM

Mundskylning bidrager i høj grad til en rask mund ved at hjælpe med bedre rensning omkring tænderne og gummelinjen. FLOSSERPIK byder på et dobbelt rensningssystem, der består af en pulserende vanddyse og tandbørstning med en UltraSoft Konex® HD børste.

HVORFOR BRUGE EN EDEL+WHITE FLOSSERPIK?

- PULSERENDE VANDSTRØM
- ULTRASBLØD TANDBØRSTNING

Daglig skylning hjælper dig med at nå steder, som tandbørsten simpelthen ikke kan nå, hvilket fremmer renere tænder og sundere gummer. Resultatet er en utroligt ren, frisk og sund mund. FLOSSERPIK er en kraftig vandpumpe, og den ultrabløde tandbørste hjælper med at fjerne madrester omkring tænderne og under gummelinjen. Mundskylning med FLOSSERPIK reducerer risikoen for ophobning af bakterier i mellemrum og dybderenser tandlommer og svært tilgængelige steder, især for folk med implantater, broer og tandbøjler.



SÅDAN KOMMER DU I GANG

VED FØRSTE BRUG

Ved første brug eller hvis apparatet ikke har været brugt i et stykke tid, skal din FLOSSERPIK forberedes med vand.

1. Sæt stikket i jackstikket på bunden af basen og slut adapterledningen til en stikkontakt (fig.1)
2. Tag hættten på dysen af.
3. Tag vandbeholderen af og fyld den med væske, der har en temperatur på højst 40°C. Hæld ikke salt, tandpasta eller kemikalier i. Sæt beholderen tilbage på hoveddelen og tryk den godt fast. (fig.2)

Ret vanddysen mod håndvasken og tænd for enheden. Inden for et minut begynder vandet at flyde gennem dysen. Reducer trykket til laveste niveau (eller det, du foretrækker) før brugen.

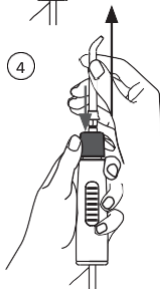
Isætning af dysen/børsten

Tryk ned på udløserknappen og sæt dysen/børsten ned midt i håndtaget. Forsøg forsigtigt at trække dysen ud for at bekræfte, at dysen er låst på plads (fig. 3)



Aftagning af dysen/børsten

Tryk på udløserknappen øverst på håndtaget, og træk så forsigtigt dysen/børsten ud med hånden (fig. 4)



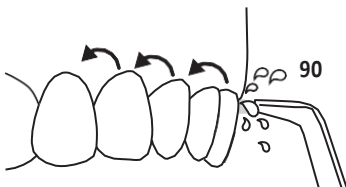
Opfyldning af vandbeholderen

Tag vandbeholderen af basen og fyld den med lunkent vand (brug ikke varmt vand, og kom ikke salt, tandpasta eller kemikalier i. Sæt beholderen tilbage på basen og tryk den godt fast.

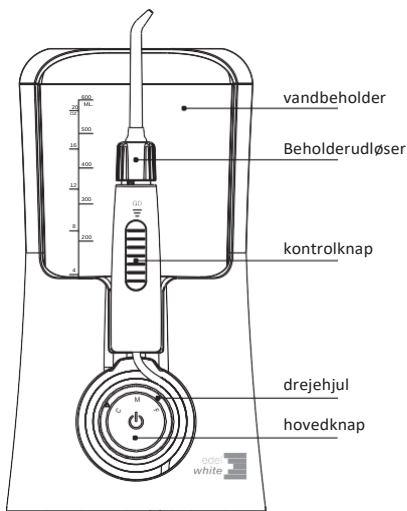
SÅDAN BRUGER DU DIT FLOSSERPIK 3 MUNDHYGIEJNESYSTEM

Tænd ikke for apparatet, før du har placeret dysen i munden. Ved første brug foreslår vi dig at bruge det laveste vandtryk. Du kan langsomt øge vandtrykket med tiden til det niveau, der virker for dig.

1. Hold håndtaget og ret dysen mod håndvasken. Tryk så ned på hovedknappen for at tænde for apparatet.
2. Drej på hovedknappen for at skifte modus, og tryk så på kontakten på håndtaget for at justere vandtrykket.
3. Tilpas dysens retning ved at dreje på dyseknappen.
4. Bøj dig over håndvasken og placer dysen i munden, og flyt derefter pausekontakten til 1 for at skylle munden (luk munden en smule, så vandet ikke strinter).
5. Placer vandstrømmen i en 90° vinkel på tænder og gummer.



6. Der er tre forskellige modi at vælge imellem: rensemodus, massagemodus og frisk ånde-modus.
7. For at bruge rensemodus drejes knappen til "C". I denne modus stopper vandstrømmen et øjeblik efter 30 sekunder for at minde dig om at rense den anden halvdel af munden. Endnu en kort pause efter 1 minut minder dig om, at den anbefalede brugstid er gået. Enheden bliver ved med at køre, til tre-minutters cyklussen er færdig, eller indtil du slukker.



8. For at bruge massagemodus, skal knappen drejes til "M" for nænsom massage og stimulering af gummerne. Apparatet bliver ved med at køre, til cyklussen er færdig, eller til du slukker for det.

9. For at bruge frisk ånde-modus drejes knappen til "F". I denne modus kan du bruge en saltvandsopløsning på 0,5% eller 8% mundskyl (50ml mundskyl og vand for resten) for en friskere oplevelse. Apparatet bliver ved med at køre, til cyklussen er færdig, eller til du slukker for det. Efter brugen skylles apparatet med rent vand.

Sådan afslutter du brugen

Du kan afslutte mundskylningen ved at bruge en af nedenstående metoder:

1. Automatisk sluk slukker for enheden, når en 3-minutters cyklus er færdig
2. Sluk ved at trykke på hovedknappen
3. I et nødstilfælde trækkes adapterstikket ud

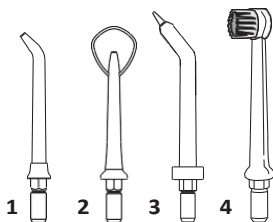
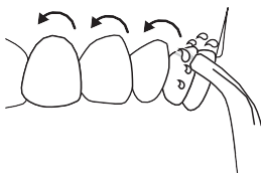
ANBEFALET TEKNIK

VANDDYSE

Luk læberne let som vist, så det ikke strinter.

Ret vandstrømmen mod gummelinjen i en vinkel på 90°.

Før langsomt dysen hen langs gummelinjen. Når du er færdig, slukker du apparatet ved at trykke på afbryderknappen på basen og tømme vandtanken.



1. Jetdyse
2. Tungerenserdyse
3. Subgingival dyse
4. Børstehoved

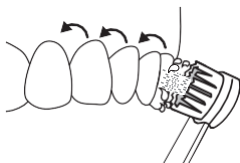
Børstning med UltraSoft Konex® HD tandbørsten

Sæt børstehovedet i håndtaget. Kom tandpasta på. Placer børsten i munden og børst tænderne som normalt.

Skylning med vandstrøm

Placer skylledysen i munden og luk læberne lidt for at undgå at strinte.

Tryk på afbryderknappen, juster vandtrykket med trykregulatoren og skyl langs gingival linjen som vist.



Subgingival dyse

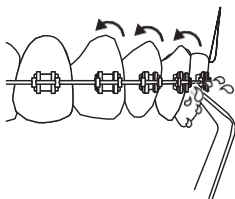
Designet til at være komfortabel på nært hold med en gummidyse, der leverer en koncentreret stråle af vand eller en antibakteriel opløsning der når dybt ned i de tandlommerne.

Bemærk: denne dyse er IKKE beregnet til daglig brug og SKAL altid bruges på lav trykindstilling. Placer den bløde spids mod en tand og før forsigtigt dysen lidt ned under gummelinjen og ned i lommen. Skyl ved at følge gummelinjen forsigtigt, idet dysen indsættes mellem tænderne. Gentag over hele munden.



Ortodontisk rensning

Brug jetdysen og følg den anbefalede teknik beskrevet nedenfor for at skylle omkring tandbøjlelåsene en tand ad gangen.



Brug af mundskyl og andre opløsninger

Dit FLOSSERPIK system kan bruges med mundskyl eller andre antibakterielle opløsninger. Til daglig brug anbefaler vi edel+white Fresh+Protect mundskyl for naturligt frisk ånde og antibakteriel beskyttelse.

Vigtigt: brug af visse opløsninger kan forkorte levetiden af dit apparat, hvis det ikke gøres ordentligt rent. Apparatet skal skylles grundigt efter brug med hvilken som helst opløsning.

Fyld beholderen med varmt vand til laveste fyldelinje og ret så dysen ned mod vasken og kør mundskylleren, til beholderen er tom.

VEJLEDNING TIL FEJLFINDING

Problem	Årsag	Løsning
Beholderen lækker	Ventilen og ventilholderen i vandbeholderen skal gøres rene	Følg anvisninger for rengøring og vedligeholdelse
Dårligt vandtryk	1. Beholderen sidder ikke ordentligt 2. Dysen er stoppet til 3. Trykkontrollen er sat til lav	1. Sæt beholderen på igen og tryk godt ned 2. Prøv en anden dyse, rens ren tilstoppede dyse eller skift dysen ud 3. Juster til højere vandtryk med kontrollen
Selve apparatet starter ikke	Ingen strøm til apparatet	Tjek stikkontakten for at se, om det virker. Tjek elektriske nulstillingsknapper og afbryderkontakter

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE AF DIT FLOSSERPIK MUNDHYGIEJNE SYSTEM

Hvis ventilen på vandbeholderen begynder at lække efter gentagen brug, skal ventilen og ventilholderen gøres rene. Brug en jetdyse til at skubbe den ventil ud, som sidder i bunden af vandbeholderen, Brug dysen til at rense både ventilen og ventilholderen, og sæt derefter ventilen på plads igen.

ANBEFALEDE INTERVALLER FOR UDSKIFTNING AF TILBEHØR

Tandbørstehoved: 3 måneder

Andre/dyser: 6 måneder

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Dette apparat overholder EU's retningslinjer (EMC/RoHS)
og har lav spænding. Strømforbrug maks. 18 W, 100-240 V, 50/60 Hz,
vandbeholderkapacitet maks. 600 ml
Vandbeskyttelsesklasse: Enhed: IPX4, Strømovertørringsmodul: IPX7.

KORREKT BORTSKAFFELSE AF DETTE PRODUKT

Dette mærke angiver, at dette produkt ikke må bortskaffet med andet husholdningsaffald over hele EU. For at undgå eventuelle skader på miljøet eller menneskers helbred på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal apparatet genbruges ansvarligt for at fremme bæredygtig brug af materielle ressourcer. For at sende dit brugte apparat tilbage, bedes du bruge retur- og indsamlingssystemer eller henvende dig til den forhandler, hvor produktet er købt. De kan tage mod dette produkt til miljømæssigt ansvarlig genbrug.

GARANTI

edel+white® tilbyder en landsdækkende fabriksgaranti på deres produkter fra købsdatoen. Henvend dig venligst til din forhandler eller til www.edelwhite.swiss/flosserpik.

Denne garanti dækker ikke: defekter som følge af forkert brug, almindelig slitage (især af det udskiftelige børstehoved), defekter, der har ubetydelig indvirkning på apparatets værdi eller funktion. Garantien ugyldiggøres, hvis apparatet reparerer af en uautoriseret person eller hvis kabinettet åbnes. For at fremsætte garantikrav, bedes hele apparatet sendes med købsbevis til den officielle edel+white® partner i dit land. Hvis du ikke ved, hvem din officielle edel+white® partner er, bedes du besøge vores hjemmeside, www.edelwhite.swiss/flosserpik, eller du kan kontakte os direkte i Schweiz: +41 61 508 16 69
(Du vil blive opkrævet den sædvanlige takst for et telefonopkald til udlandet).

KUNDESERVICECENTER

edel+white FLOSSERPIK 3 EW-WJ900 Art. 100-158
Erstatningsbørster EW-WJR Art. 100-159

For flere oplysninger angående dette og andre edel+white® produkter, kan du besøge

www.edelwhite.swiss
www.flosserpik.com

Kundeservicecenter

helpline@flosserpik.com
+41 (0) 61 508 1669

Scanderra GmbH
Stänzlergasse 7
4051 Basel, Schweiz
www.scanderra.com

FLOSSERPIK:

ALT-I-ET:

MUNDSKYLLER

ELEKTRISK TANDBØRSTE



ISO9001 & ISO13485 Certified Manufacturer



edel+white® er et internationalt registreret varemærke for Scanderra GmbH, Basel, Schweiz. Alle rettigheder forbeholdes.

POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Les hydropulseurs peuvent être utilisés par des enfants âgés de 8 ans et plus, des personnes avec un handicap moteur, mental ou sensoriel, manquant d'expérience ou d'informations à condition qu'ils soient informés et supervisés dans l'utilisation de cet outil. Ils doivent avoir conscience des risques encourus. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Hydropulseurs ne doivent être utilisés qu'avec de l'eau froide et chaude, ou avec des solutions spécifiques telles que définies dans les instructions du fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Conservez l'appareil à distance de l'eau et des autres liquides. Ne le laissez pas à proximité d'une baignoire ou d'un lavabo.
- N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'essayez pas d'attraper un appareil tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement. Ne cherchez en aucun cas à atteindre l'appareil s'il est dans l'eau. Demandez à un centre de contrôle habilité de faire une vérification de l'appareil s'il a été immergé.
- Ne pas utiliser dans le bain.
- Ne pas manipuler avec des mains mouillées.
- Ne pas trop plier ni tirer le cordon d'alimentation.
- Débranchez l'appareil en saisissant l'adaptateur secteur – et non le fil d'alimentation.
- Conservez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne pas démonter l'appareil.
- N'obstruez jamais les ouvertures du jet d'eau et ne le placez pas sur une surface souple comme un lit ou sofa, car cela pourrait bloquer les ouvertures d'air.
- Gardez les ouvertures d'air dégagées des peluches, poils et tout autre débris.
- Ne jamais laisser tomber ni insérer aucun objet dans les ouvertures de l'appareil, ni dans le tuyau du jet.
- Emplissez le réservoir avec de l'eau tiède, à moins d'avoir eu une indication différente de la part de votre dentiste. Ne pas trop le remplir. Ne pas utiliser d'eau chaude.
- Ne jamais utiliser en même temps que des vaporisateurs ou des aérosols.
- Pour un usage domestique, à l'intérieur de la maison. Ne pas utiliser en extérieur.

- Débranchez toujours après utilisation. Cet appareil d'irrigation orale ne doit pas être laissé sans attention quand il est branché.
- Ne pas placer ni stocker cet appareil là où il peut tomber ou être tiré dans la baignoire, le lavabo ou les toilettes.

MISE EN GARDE MÉDICALE

Si vous avez subi une intervention chirurgicale sur vos dents ou vos gencives récemment, veuillez consulter votre dentiste avant d'utiliser l'appareil. Quand vous commencez un nouveau traitement d'hygiène dentaire quel qu'il soit, il peut arriver que vos gencives saignent légèrement. Consultez votre dentiste si les saignements persistent de façon excessive après 10 jours.

Ne pas utiliser des bains de bouche ou des solutions qui contiennent de l'iode, du peroxyde d'oxygène ou de l'huile d'arbre. Ne pas utiliser si vous portez des bijoux de bouche. Ôtez-les avant toute utilisation. Ne pas utiliser si vous avez une plaie ouverte sur la langue ou dans la bouche. Si votre docteur ou votre cardiologue vous a recommandé de prendre des antibiotiques avant une intervention dentaire, vous devez consulter votre dentiste avant d'utiliser cet appareil d'aide à l'hygiène buccale.

Ne pas enlever l'extrémité flexible sur la canule subgingivale. Si elle se détachait quelle qu'en soit la raison, mettez de côté à la fois l'extrémité et la canule, et remplacez-les par des neuves. Assurez-vous que seulement les extrémités des canules du jet d'eau touchent vos dents, gencives et votre langue. Elles pourraient subir des lésions si toute autre partie de la poignée venait à les toucher directement.

Ne dirigez pas l'eau sous la langue, à l'intérieur des oreilles, du nez ou d'autres zones délicates. Cela pourrait entraîner des pressions qui peuvent endommager les zones sensibles. Consultez les techniques recommandées pour un usage correct.

Ce produit est strictement réservé à l'hygiène dentaire. Ne l'utiliser pour aucun autre usage. Comme pour tout nouveau programme d'hygiène dentaire, les personnes qui souffrent de problèmes de cœur doivent d'abord consulter leur médecin avant d'utiliser ce nouvel appareil médical. FLOSSERPIK est conforme aux standards de sécurité pour les équipements électromagnétiques. Si vous êtes porteur d'un pacemaker ou d'un autre appareil implanté, contactez votre docteur ou le fabricant de votre appareil.

SVP lisez ce manuel d'utilisation avec attention avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour pouvoir vous y référer ultérieurement

L'HYDROPULSEUR FLOSSERPIK POUR LA SANTÉ BUCCO-DENTAIRE

L'irrigation orale contribue de façon significative à votre santé bucco-dentaire, car elle permet de mieux nettoyer tout autour des dents et du sillon gingival. FLOSSERPIK exerce un double effet nettoyant : un jet d'eau pulsé, et un brossage des dents avec les soies ultra-douces Konex® HD.

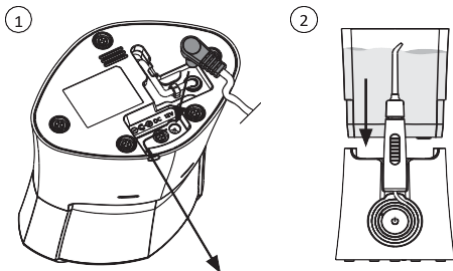
POURQUOI UTILISER EDEL+WHITE FLOSSERPIK?

- JET D'EAU PULSÉ
- BROSSAGE ULTRA-DOUX DES DENTS

Une irrigation orale quotidienne permet de nettoyer des zones de la bouche que le brossage seul ne peut pas atteindre. Les dents sont plus nettes, les gencives plus saines. Le résultat : une bouche incroyablement propre, fraîche, qui respire le bien-être.

FLOSSERPIK est à la fois une pompe à eau puissante et une brosse à dents ultra souple qui permet d'enlever les résidus tout autour des dents et en-dessous de la ligne des gencives.

Les jets d'eaux pulsés par FLOSSERPIK réduisent le risque d'accumulation des bactéries dans les crevasses. Ils permettent un nettoyage en profondeur des poches dentaires et des zones difficiles d'accès – en particulier pour les porteurs de bridges et appareils dentaires.



POUR COMMENCER A LA PREMIÈRE UTILISATION

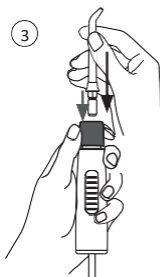
Lors de la première utilisation, ou si l'appareil n'a pas été utilisé depuis longtemps, FLOSSERPIK nécessite d'être amorcé avec de l'eau.

1. Insérer la prise dans le jack au niveau de la partie supérieure de la base. Brancher le câble de l'adaptateur dans une prise électrique. (fig. 1)
2. Retirer le capuchon de l'embout.
3. Retirer le réservoir et le remplir avec de l'eau à une température maximale de 40 degrés. Ne pas verser de sel, de dentifrice ou de produits chimiques. Replacer le réservoir sur le dessus de la pièce principale et appuyer fermement. (fig. 2)

Pointez l'embout du jet d'eau vers le lavabo et allumez l'appareil. En une minute, l'eau va commencer à couler à travers l'embout. Réduisez la pression à son niveau le plus bas (ou au niveau souhaité) avant utilisation.

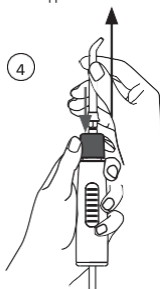
Insertion d'un embout

Appuyer sur le bouton de déblocage et insérer la pièce au centre du manche. Essayer de tirer délicatement sur la canule pour en vérifier la bonne installation (fig. 3)



Retrait d'un embout

Appuyer sur le bouton de déblocage situé en haut du manche, puis retirer délicatement la pièce (fig. 4)



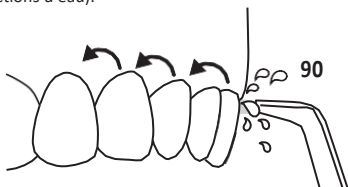
Remplissage du réservoir d'eau

Ôtez le réservoir de la base et emplissez-le d'eau tiède (ne pas utiliser d'eau chaude ni d'eau, de dentifrice ou de produits chimiques). Remettre le réservoir sur la base et appuyez fermement vers le bas pour le réinstaller.

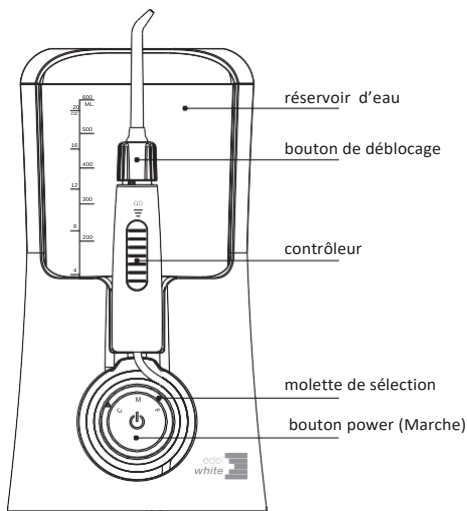
COMMENT UTILISER VOTRE APPAREIL FLOSSERPIK 3 HYGIÈNE ET SANTÉ BUCCALE

Ne pas mettre en marche l'appareil avant d'avoir placé l'embout dans votre bouche. Lors de la première utilisation, nous vous suggérons de choisir un mode de pression peu élevé. Augmenter graduellement la pression de l'eau au fil du temps, jusqu'au réglage dont vous avez besoin.

1. Tenez la poignée et orientez l'embout vers le lavabo puis appuyez sur le bouton principal pour allumer l'appareil.
2. Faites pivoter le bouton principal pour changer de mode puis appuyez sur le bouton situé sur le manche pour ajuster la pression de l'eau.
3. Ajustez l'orientation de l'embout en tournant le bouton se trouvant sur l'embout.
4. Penchez-vous au-dessus de l'évier et placez l'extrémité dans votre bouche puis mettez l'interrupteur en position 1 pour profiter du flux d'eau (fermez légèrement votre bouche pour éviter les projections d'eau).



5. Positionner le jet d'eau à 90 degrés par rapport aux dents et aux gencives.
6. Il y a trois différents modes : mode nettoyage, mode massage et mode haleine fraîche.
7. Pour utiliser le mode nettoyage, faites pivoter le bouton sur "C". En mode nettoyage, le flux d'eau s'interrompt brièvement toutes les 30 secondes pour vous rappeler de nettoyer l'autre moitié de la bouche. Une autre pause après une minute indique que le temps



recommandé d'une minute est écoulé. L'appareil continuera de fonctionner jusqu'à l'achèvement d'un cycle de 3 minutes ou jusqu'à ce que vous l'arrêtez.

8. Pour utiliser le mode massage, faites pivoter le bouton sur "M" pour un massage délicat et une stimulation des gencives. L'appareil continuera de fonctionner jusqu'à l'achèvement du cycle ou jusqu'à ce que vous l'arrêtez.

9. Pour utiliser le mode "haleine fraîche", faites pivoter le bouton sur "F". Pour le mode "haleine fraîche", vous pouvez utiliser de l'eau salée à 0,5% ou 8% de bain de bouche (50 mL de bain de bouche et le reste en eau) pour une expérience encore plus fraîche. L'appareil continuera de fonctionner jusqu'à l'achèvement du cycle ou jusqu'à ce que vous l'arrêtez. Après utilisation, rincer à l'eau claire.

Comment arrêter l'appareil

Vous pouvez arrêter le flux en utilisant l'une des méthodes suivantes :

1. L'appareil s'arrête automatiquement après un cycle de 3 minutes
2. Arrêtez-le en appuyant sur le bouton principal.
3. En cas d'urgence, débranchez la prise.

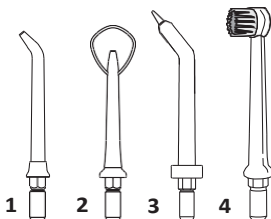
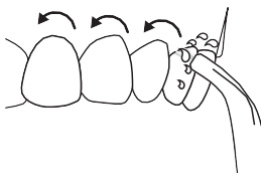
TECHNIQUE RECOMMANDÉE

Jet d'eau

Refermez légèrement les lèvres comme indiqué sur l'illustration, de manière à éviter d'éclabousser

Pointez le jet d'eau à un angle de 90° par rapport à votre ligne gingivale.

Bougez doucement la canule le long de la ligne des gencives. Une fois achevé, éteignez en appuyant sur le bouton Power (Marche) sur la base et videz le réservoir.

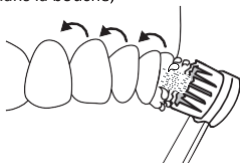


1. Embout pour le jet d'eau
2. Canule nettoyage de la langue
3. Canule nettoyage des gencives
4. Embout avec une brosse à dents

Brossage avec les soies ultra-douces Konex® HD

Insérez dans le manche la canule brosse à dents.

Appliquez le dentifrice. Insérez la brosse dans la bouche, puis brossez vos dents comme vous avez l'habitude de le faire.



Rinçage avec le jet d'eau

Placez l'irrigateur dans la bouche et fermez légèrement les lèvres de manière à éviter d'éclabousser.

Appuyez sur le bouton Power, réglez la pression de l'eau avec le régulateur de pression et rincez le long de la ligne des gencives comme indiqué.

Canule subgingivale

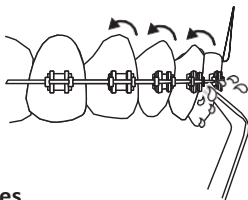
Conçu pour plus de confort, l'embout de caoutchouc offre la possibilité d'un jet concentré, qu'il s'agisse d'eau ou d'une solution anti-bactérienne, qui puisse pénétrer loin dans la bouche, jusqu'à atteindre les poches parodontales.



Note importante : Cet embout n'est PAS destiné à un usage général, et DOIT IMPÉRATIVEMENT être utilisé à basse fréquence uniquement. Placez l'embout souple contre une dent, puis placez-le doucement sous la ligne gingivale vers l'intérieur de la poche. Nettoyez en suivant doucement le sillon gingival et en insérant l'embout entre les dents. Faites cette opération sur toutes les zones de la bouche.

Nettoyage orthodontique

Utilisez la canule avec le jet et suivez la technique recommandée ci-dessous pour nettoyer vos dents appareillées une par une.



Utiliser un bain de bouche ou d'autres solutions buccales

Vous pouvez utiliser votre FLOSSERPIK avec un bain de bouche ou d'autres solutions anti-bactériennes. Pour un usage général, nous recommandons le bain de bouche edel+white Fresh+Protect pour sa fraîcheur naturelle et sa protection naturelle anti-bactérienne.

Note importante : L'utilisation de certaines solutions peut écourter la durée de vie de votre appareil s'il n'est pas suffisamment rincé. Veillez à rinser en profondeur votre appareil après l'utilisation d'une solution, quelle qu'elle soit. Emplissez le réservoir avec de l'eau chaude jusqu'à la ligne la plus basse du réservoir, ensuite dirigez l'embout vers le lavabo puis laissez couler l'eau jusqu'à ce que le réservoir soit vide.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
Fuites du réservoir	La valve et l'emplacement de la valve dans le réservoir d'eau ont besoin d'être nettoyés	Suivez les instructions de nettoyage et d'entretien
Pression inadéquate	1. Le réservoir n'est pas positionné correctement 2. La canule est obstruée avec des résidus 3. Le réglage de la pression est fixé sur un niveau bas	1. Repositionnez le réservoir et appuyez fermement 2. Essayez une autre canule ; nettoyez ou remplacez l'embout qui est obstrué 3. Ajustez le réglage de la pression à un niveau plus élevé
Le bloc moteur ne démarre pas	La base n'est pas alimentée en courant	Vérifiez la prise et assurez-vous qu'elle fonctionne. Vérifiez les boutons de réinitialisation électrique et les interrupteurs muraux.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE VOTRE APPAREIL D'HYGIÈNE ET SANTÉ DENTAIRE FLOSSERPIK

Si la valve du réservoir d'eau commence à fuir après une utilisation répétée, c'est qu'il est simplement temps de nettoyer la soupape et son emplacement. À l'aide de la canule à jet d'eau, sortez le corps de la valve, situé à l'intérieur du réservoir d'eau. Puis utilisez la canule pour nettoyer la valve et son emplacement. Ensuite remplacez la valve.

DÉLAIS DE REMPLACEMENT RECOMMANDÉS POUR LES CANULES

Tête de brosse à dents : 3 mois.

Autres canules : tous les 6 mois.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Cet appareil est conforme aux directives de l'UE (EMC / RoHS) et basse tension. Consommation électrique max. 18W, 100 – 240V, 50/60 Hz, Capacité du réservoir d'eau : max. 600ml Classe de protection de l'eau: base : IPX4 module de transfert de puissance: IPX7.

ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez-la de façon responsable afin de permettre la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

GARANTIE

edel + white® accorde une garantie nationale du fabricant sur ses produits à partir de la date d'achat. Veuillez vous adresser à votre revendeur ou à www.edelwhite.swiss/flosserpik Cette garantie ne couvre pas les défauts dus à une utilisation inappropriée, à l'usure ou à une manipulation régulière, en particulier de la brosse interchangeable, ainsi que les défauts qui affectent de manière insignifiante la valeur ou la fonctionnalité de l'appareil. La garantie est épuisée si l'appareil est réparé par des services non autorisés ou si le boîtier de l'appareil a été ouvert.

Pour bénéficier de la garantie, veuillez envoyer l'appareil complet avec la preuve d'achat au partenaire officiel d'edel + white® dans votre pays. Si vous ne connaissez pas le partenaire officiel edel + white®, rendez-vous sur notre page d'accueil www.edelwhite.swiss/flosserpik ou contactez-nous directement en Suisse: +41 61 508 16 69 (coût habituel d'un appel téléphonique dans un pays étranger).

SERVICE CLIENTS

edel+white FLOSSERPIK 3 EW-WJ900 Art. 100-158

Brosses de rechange EW-WJR Art. 100-159

Pour en savoir plus sur ce produit et les autres produits edel+white®, consultez

www.edelwhite.swiss

www.flosserpik.com

Service clients

helpline@flosserpik.com

+41 (0) 61 508 1669

Scanderra GmbH

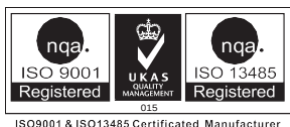
Stänzlergasse 7

4051 Basel, Schweiz

www.scanderra.com

FLOSSERPIK:
TOUT-EN-UN

IRRIGATEUR ORAL
BROSSE À DENTS ÉLECTRONIQUE



edel+white® une marque internationale déposée de
Scanderra GmbH, Bâle, Suisse. Tous droits réservés.

RAGIONI DI SICUREZZA

AVVERTIMENTO

Gli irrigatori orali possono essere utilizzati da bambini a partire da 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o mancanza di esperienza e conoscenza sotto la supervisione e con le adeguate istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo da farne un uso sicuro e comprenderne gli eventuali rischi connessi. I bambini dovrebbero essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Idropulsori possono essere utilizzati unicamente con acqua fredda e calda o con soluzioni specifiche indicate nelle istruzioni del fabbricante.

ATTENZIONE

- Tenere l'unità lontana da acqua o altri liquidi!
Non lasciarlo vicino a una vasca da bagno o un lavandino.
- Non immergere l'unità in acqua o altri liquidi.
- Non prendere un'unità che è caduta in acqua. Scollegarla immediatamente. Non entrare in acqua in nessuna circostanza. Dopo essere stata immersa nell'acqua, far controllare l'unità da un centro di assistenza autorizzato
- Non usare mentre si fa il bagno.
- Non manipolare con le mani bagnate.
- Non piegare o tirare eccessivamente il cavo di alimentazione.
- Scollegare l'adattatore di alimentazione, non il cavo di alimentazione.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici riscaldate.
- Non smontare il dispositivo.
- Non bloccare mai le aperture per l'aria del getto d'acqua e non posizionare su superfici morbide, tipo letto o divano, dove le aperture d'aria potrebbero essere bloccate. Tenere le aperture d'aria libere da lanugine, capelli e simili.
- Non lasciare cadere o inserire alcun oggetto in nessuna apertura o nel tubo.
- Riempi il serbatoio con acqua tiepida solo se non diversamente specificato dal tuo dentista. Non riempire eccessivamente. Non usare acqua calda.
- Non operare mai in luoghi in cui vengono utilizzati ossigeno o spray aerosol.
- Solo per uso domestico. Non usare all'aperto.
- Scollegare sempre dopo l'uso. Questo sistema di irrigazione non dovrebbe mai essere lasciato incustodito quando è collegato alla corrente.

- Non posizionare o conservare l'unità in luoghi dove può essere spinta o cadere nella vasca da bagno, nel lavandino o nel WC.

AVVERTENZE MEDICHE

Se ultimamente hai avuto un'operazione chirurgia orale o gengivale, ti preghiamo di consultare il tuo dentista prima di utilizzare il dispositivo. Quando si inizia un nuovo programma di igiene orale, le gengive potrebbero inizialmente sanguinare leggermente. Consultare il proprio dentista se il sanguinamento eccessivo continua dopo 10 giorni. Non usare collutori o risciacqui che contengono iodio, perossido di idrogeno o olio di tea tree. Non usare mentre si indossano gioielli dentali. Rimuovere prima dell'uso. Non usare se hai una ferita aperta sulla lingua o in bocca. Se il medico o il cardiologo ti ha consigliato di ricevere una premedicazione antibiotica prima di una procedura dentale, è necessario consultare il proprio dentista prima di utilizzare questo ausilio per l'igiene orale. Non rimuovere la testina flessibile né tantomeno gli attacchi sottogengivali. Se per una qualunque ragione questi vengono separati, scartate sia la punta che l'asta e sostituiteli con nuovi accessori. Assicurarsi che solo le testine del getto d'acqua tocchino i denti, le gengive o la lingua. Se una qualsiasi altra parte della testina li tocca è possibile che si possano verificare dei danni in queste parti. Non dirigere l'acqua sotto la lingua, nell'orecchio, nel naso o in altre zone delicate. Questo prodotto può produrre pressioni che possono danneggiare le aree sensibili. Vedi la tecnica raccomandata per un uso corretto. Utilizzare solo per la pulizia dell'igiene orale. Non usare per nessun altro scopo. Come con qualsiasi nuovo programma di igiene orale, le persone con problemi cardiaci dovrebbero consultare il proprio medico prima di utilizzare nuovi dispositivi medici. FLOSSERPIK è conforme agli standard di sicurezza per i dispositivi elettromagnetici. Se si dispone di un pacemaker o di un altro dispositivo impiantato, contattare il proprio medico o il produttore del dispositivo impiantato. Leggere con attenzione questo manuale di istruzioni prima di utilizzare il dispositivo e conservarlo per riferimenti futuri.

FLOSSERPIK ORALE SISTEMA DI BENESSERE

Il sistema di benessere orale FLOSSERPIK con la pulsione dell'acqua interdentale contribuisce in modo significativo nell'avere una bocca sana aiutando a pulire meglio i denti e la linea gengivale.

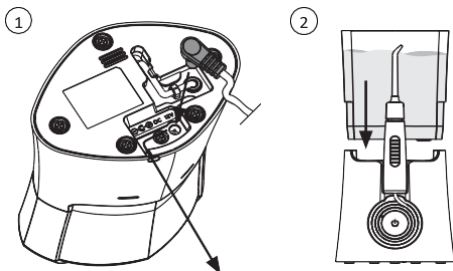
FLOSSERPIK offre un doppio sistema di pulizia, composto da un getto d'acqua pulsante e spazzolino da denti con uno spazzolino Konex® HD ultrasoft.

PERCHÈ USARE FLOSSERPIK EDEL+WHITE?

- GETTO D'ACQUA PULSANTE
- SPAZZOLINO ULTRASOFT

L'irrigazione quotidiana aiuta a raggiungere i luoghi in cui la semplice spazzolatura non può, rendendo i denti più puliti e le gengive più sane. Il risultato è una bocca incredibilmente pulita, fresca e felice.

FLOSSERPIK è una potente pompa ad acqua e uno spazzolino ultra soft che aiuta a rimuovere i detriti attorno ai denti e al di sotto della linea gengivale. L'uso del filo interdentale con FLOSSERPIK riduce il rischio di accumulo di batteri nelle fessure e fornisce una pulizia profonda nelle tasche dei denti e nei punti difficili da raggiungere, specialmente per le persone con ponti e apparecchi.



PRIMO UTILIZZO

ACCORGIMENTI PER IL PRIMO UTILIZZO

Al primo utilizzo o se il dispositivo è rimasto inutilizzato per un po' di tempo, FLOSSERPIK deve essere riempito con acqua.

1. Inserire la spina nel connettore CC che si trova nella parte sottostante della base e inserire il cavo dell'adattatore in un'uscita elettrica (fig.1)
2. Rimuovere il tappo dell'attacco.
3. Rimuovere il serbatoio dell'acqua per riempirlo con del liquido che non superi 40 ° C. Non versare sale, dentifricio o prodotti chimici. Sostituire il serbatoio in alto dell'unità principale e premere con mano ferma verso il basso. (fig.2)

Puntare l'attacco del getto d'acqua verso il lavandino e accendere l'unità. Entro 1 minuto, l'acqua inizierà a scorrere. Ridurre la pressione all'impostazione più bassa (o al livello desiderato) prima dell'uso

Come inserire un accessorio

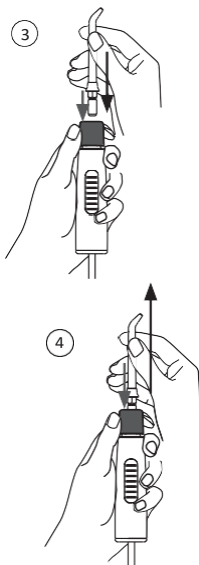
Premere il pulsante di rilascio verso il basso e inserire l'accessorio al centro del manico. Per accertarsi che la testina a punta sia bloccata e in posizione corretta, cercate di estrarla delicatamente (fig. 3)

Come rimuovere un accessorio

Premere sul pulsante di rilascio che si trova nella parte superiore del manico, poi estrarlo in maniera delicata con la mano (fig.4)

Riempire il serbatoio dell'acqua

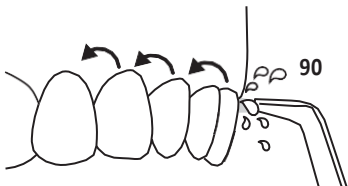
Rimuovere il serbatoio dell'acqua dalla base e riempirlo con acqua tiepida (non usare acqua calda, non mettere del sale, dentifricio o prodotti chimici). Riposizionare il serbatoio sulla base e premere con decisione per collocarlo nella posizione corretta.



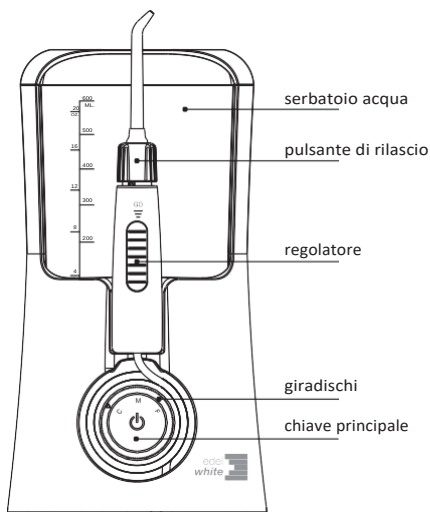
COME UTILIZZARE IL SISTEMA DI BENESSERE ORALE FLOSSERPIK 3

Non accendere il dispositivo prima di mettere l'ugello in bocca. Al primo utilizzo, ti consigliamo di scegliere la pressione più bassa. Aumentare gradualmente la pressione dell'acqua nel tempo fino all'impostazione necessaria.

1. Afferrare l'impugnatura e puntare l'ugello nel lavandino, quindi premere verso il basso il pulsante principale per accendere il dispositivo.
2. Ruotare il pulsante principale per cambiare modalità, quindi premere la maniglia interruttore per regolare la pressione dell'acqua.
3. Regolare la direzione dell'ugello ruotando la manopola dell'ugello
4. Piegarsi sul lavandino e mettere la punta in bocca, quindi spostare l'interruttore di pausa in posizione 1 per godersi l'irrigazione (chiudere leggermente la bocca per evitare gli schizzi d'acqua).
5. Posizionare il flusso del getto d'acqua a 90 ° rispetto ai denti e alle gengive



6. Esistono tre diverse modalità tra cui scegliere: modalità pulizia, modalità massaggio e modalità alito fresco.
7. Per utilizzare la modalità di pulizia, ruotare l'interruttore su "C". In questa modalità il flusso d'acqua si interromperà brevemente a 30 secondi, il che ricorda di pulire l'altra metà della bocca. Un'altra breve pausa dopo 1 minuto ricorda che il tempo di utilizzo consigliato è scaduto. L'unità continuerà a funzionare fino al completamento del ciclo di tre minuti o fino allo spegnimento



8. Per utilizzare la modalità massaggio, ruotare l'interruttore su "M" per massaggiare delicatamente e stimolare le gengive. L'unità continuerà a funzionare fino al completamento del ciclo o fino allo spegnimento

9. Per utilizzare la modalità di alito fresco, ruotare l'interruttore su "F". In questa modalità è possibile utilizzare 0,5% di acqua salata o 8% di collutorio (50 ml di collutorio e acqua di riposo) per un'esperienza più fresca. L'unità continuerà a funzionare fino al termine del ciclo completo o fino a quando non lo si spegne. Dopo l'uso, usare acqua pulita per risciaccarlo.

Istruzioni per l'utilizzo finale

Puoi terminare l'irrigazione utilizzando uno dei seguenti metodi:

1. Con spegnimento automatico:

l'unità si spegne al termine di un ciclo di tre minuti

2. Spegnimento: premendo il pulsante principale

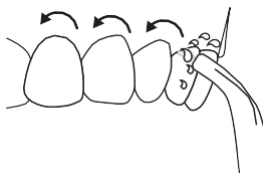
3. In emergenza: scollegando l'adattatore

TECNICA RACCOMANDATA

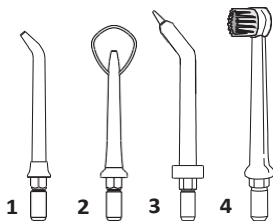
Getto d'acqua

Per evitare gli schizzi, chiudere leggermente le labbra come mostrato.

Puntare il flusso d'acqua a un angolo di 90 ° rispetto alla linea gengivale.



Muovere lentamente la testina lungo la linea gengivale, al termine, spegnere l'unità premendo il pulsante di accensione sulla base e svuotare il serbatoio dell'acqua.



1. Testina a punta
2. Testina per la pulizia della lingua
3. Testina per la pulizia delle gengive
4. Testina con spazzolino

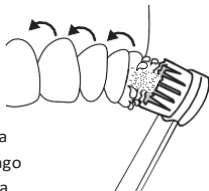
Spazzolatura spazzolino Konex® HD ultrasoft

Inserire la punta della testina nell'impugnatura.

Applicare il dentifricio. Inserire la testina in bocca, premere il pulsante di alta frequenza e lavarsi i denti come di norma.

Risciacquo con acqua corrent

Posizionare l'attacco dell'irrigatore nella bocca e chiudere leggermente le labbra per evitare schizzi. Premere il pulsante di accensione, regolare la pressione dell'acqua con il regolatore di pressione e sciacquare lungo la linea gengivale come mostrato con le labbra leggermente chiuse per evitare schizzi.



Testina sottogengivale

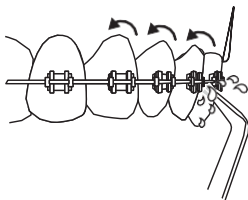
Progettata per un comfort ravvicinato, la punta in gomma offre un getto d'acqua concentrato e una soluzione antibatterica che raggiunge in profondità le tasche parodontali. Nota: questa testina NON è intesa per uso generale e



DEVE essere utilizzata impostata solo sulla modalità bassa pressione. Posizionare la punta morbida contro un dente e posizionare delicatamente la punta leggermente sotto la linea gengivale nella tasca. Pulire seguendo delicatamente la linea delle gengive, inserendo la testina tra i denti. Fai tutte le aree della bocca.

Pulizia ortodontica

Usando la testina a getto d'acqua, seguire la tecnica raccomandata e descritta qui di seguito per pulire un dente alla volta intorno agli apparecchi ortodontici.



Utilizzo di collutorio e altre soluzioni Il tuo sistema

FLOSSERPIK può essere utilizzato con collutorio o altre soluzioni antibatteriche. Per scopi generali, raccomandiamo edel+white Fresh+Protect per il risciacquo della bocca per una freschezza e protezione antibatterica naturale. Nota importante: l'uso di alcune soluzioni può ridurre la durata della tuo dispositivo se non pulito correttamente. È necessario sciacquare accuratamente l'unità dopo aver usato qualsiasi soluzione. Riempire il serbatoio con acqua calda fino alla linea di riempimento più bassa, quindi puntare la punta nel lavandino e lasciar correre l'acqua fino a quando il serbatoio è vuoto.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
Perdite del serbatoio	La valvola e la sede della valvola poste nel serbatoio dell'ac-qua hanno bisogno di essere pulite.	Seguire le istruzioni di pulizia e cura
Pressione insufficiente	1. Il serbatoio non è posizionato correttamente 2. La punta è ostruita con detriti 3. Il controllo della pressione è impostato su basso. Unità senza elettricità	1. Riposizionare il serbatoio e premere con decisione verso il basso 2. Prova un'altra testina; pulire o sostituire la punta otturata 3. Regolare il controllo della pressione su un'impostazione più alta
L'unità principale non si accende	Nessuna elettricità nell'unità	Controllare la presa e assicurarsi che funzioni; dare un'occhiata ai pulsanti di reset elettrico e agli interruttori al muro

PULIZIA E CURA DEL SISTEMA DI BENESSERE ORALE FLOSSERPIK

Se la valvola nel serbatoio dell'acqua, dopo un uso ripetuto, inizia a ad avere delle perdite, è semplicemente arrivato il momento di pulire la valvola e la sede della valvola. Utilizzando una testina del getto, spingere fuori il corpo della valvola, situata all'interno del fondo del serbatoio dell'acqua. Utilizzare la punta per pulire sia la valvola che la sede della valvola, quindi sostituire la valvola.

TEMPI DI SOSTITUZIONE RACCOMANDATI PER LE TESTINE

Testina per spazzolamento dei denti: 3 mesi.

Altre testine: ogni 6 mesi

SPECIFICHE TECNICHE

Questo dispositivo è conforme alle linee guida dell'UE (EMC/RoHS) e a bassa tensione. Potenza assorbita max. 18 W, 100 – 240V, 50/60 Hz, Capacità massima del serbatoio dell'acqua 600ml Classe di protezione dall'acqua: Unità: IPX4, Modulo di trasferimento di potenza: IPX7.

DISPOSIZIONE

L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione quando si rimuove la batteria. Smaltire correttamente le batterie scariche. Sono previsti contenitori speciali per lo smaltimento di batterie ricaricabili nei negozi che li vendono o punti di raccolta pubblici. Quando si smaltisce l'unità principale, applicare lo scotch o l'etichetta agli elettrodi della batteria. Non gettare la batteria ricaricabile nel fuoco.

GARANZIA

edel+white® concede una garanzia del produttore nazionale sui propri prodotti a partire dalla data di acquisto. Si prega di fare riferimento al proprio rivenditore o su www.edelwhite.swiss/flosserpik. Questa garanzia non copre: Difetti dovuti a uso inappropriato, usura o trattamento regolare, in particolare della spazzola intercambiabile, ma anche difetti che incidono in modo insignificante sul valore o sulla funzionalità del dispositivo. La garanzia si estingue se viene riparata da centri non autorizzati o se si apre l'alloggiamento del corpo. Per richiedere la garanzia, inviare l'intero dispositivo con la prova di acquisto al partner ufficiale edel+white® nel proprio paese. Se non conosci il tuo partner edel+white® ufficiale, visita la nostra homepage www.edelwhite.swiss/flosserpik o contattaci direttamente in Svizzera: +41 61 508 16 69 (Saranno addebitati i costi usuali di una telefonata in un paese straniero). *alcune piccole differenze locali possono essere applicate

SERVIZIO CLIENTI

edel+white FLOSSERPIK 3 EW-WJ900 Art. 100-158
Spazzole di ricambio EW-WJR Art. 100-159

Per ulteriori informazioni su questo e altri prodotti edel+white®, visitate

www.edelwhite.swiss
www.flosserpik.com

Servizio clienti

helpline@flosserpik.com
+41 (0) 61 508 1669

Scanderra GmbH
Stänzlergasse 7
4051 Basel, Schweiz
www.scanderra.com

FLOSSERPIK:
TUTTO IN UNO

IRRIGATORE
SPAZZOLINO ELETTRICO



ISO9001 & ISO13485 Certificated Manufacturer



edel+white® è un marchio registrato a livello internazionale di Scanderra GmbH, Basilea, Svizzera. Tutti i diritti riservati.

POR MOTIVOS DE SEGURANÇA

ADVERTÊNCIA

Irrigadores orais podem ser utilizados por crianças e pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida. Por pessoas com falta de experiência e conhecimento, caso tenham recebido supervisão ou orientação a respeito do uso do aparelho. Para utilização de maneira segura e sem riscos.

Crianças devem ser supervisionadas, a fim de garantir que não brinquem com o aparelho.

CUIDADO

- Não tente pegar a unidade caso ela tenha caído dentro da água. Desconecte-a da tomada imediatamente.
- Não toque na água em nenhuma circunstância. Leve a unidade a um Centro de Serviços Autorizado caso ela tenha sido imersa em água.
- Não utilize durante o banho.
- Não manuseie com as mãos molhadas.
- Não dobre nem puxe excessivamente o cabo de alimentação.
- Retire a unidade da tomada puxando o o adaptador de energia – não o cabo de alimentação.
- Mantenha o cabo de alimentação longe de superfícies quentes.
- Não desmonte o dispositivo.
- Nunca bloqueie as saídas de ar do jato de água ou coloque-o em superfícies macias, como camas ou sofás, onde as saídas de ar podem ser bloqueadas. Mantenha as saídas de ar livres de fiapos, cabelos e similares.
- Nunca jogue nem insira qualquer objeto em quaisquer saídas ou na mangueira.
- Preencha o reservatório somente com água morna, salvo se especificado de outra maneira por seu profissional dentista. Não encha em excesso. Não utilize água quente.
- Nunca utilize o aparelho durante o uso de sprays de oxigênio ou aerossol.
- Somente para uso doméstico. Não utilize em ambientes externos.
- Sempre retire da tomada após o uso. Este sistema irrigador nunca deve ser deixado sozinho enquanto estiver conectado à tomada.
- Não coloque nem armazene a unidade onde ela possa cair ou ser derrubada na banheira, pia ou vaso sanitário.

ADVERTÊNCIA MÉDICA

Caso você tenha sido submetido à uma cirurgia oral ou gengival recentemente, consulte o seu dentista antes de utilizar o dispositivo.

Quando você inicia qualquer novo programa de higiene bucal, suas gengivas podem apresentar inicialmente um leve sangramento.

Consulte o seu dentista caso sangramento perdure após 10 dias.

Não utilize enxaguantes bucais que contenham iodo, peróxido de hidrogênio ou óleo de melaleuca.

Não utilize se possuir adornos na boca. Retire os adornos antes do uso.

Não utilize caso apresente uma ferida aberta na língua ou na boca.

Caso seu médico ou cardiologista o tenha orientado a tomar pré-medicação antibiótica antes de um procedimento dentário, você deve entrar em contato com o seu dentista antes de utilizar este aparelho para higiene oral.

Não remova a ponta flexível do acessório subgengival. Caso ela se separe por algum motivo, descarte a ponta e a haste e substitua-as por novas conexões.

Certifique-se de que somente as pontas de jato de água toquem seus dentes, gengiva ou língua. Pode haver dano a estas áreas caso qualquer outra parte do cabo toque nelas.

Não direcione a água para baixo da língua, para dentro da orelha, do nariz ou outras áreas delicadas. Este produto é capaz de gerar pressões que podem danificar áreas sensíveis. Consulte um profissional para o uso correto.

Utilize somente para limpeza em higiene oral. Não utilize para nenhuma outra finalidade.

Assim como em qualquer novo programa de higiene oral, indivíduos com problemas cardíacos devem consultar seu médico antes de utilizar novos dispositivos médicos.

FLOSSERPIK atende aos padrões de segurança para dispositivos eletromagnéticos. Caso você possua um marca-passos ou outro dispositivo implantado, entre em contato com o seu médico ou com o fabricante do dispositivo implantado.

Leia cuidadosamente este manual de instruções antes de utilizar o dispositivo e guarde-o para consultas futuras.

O SISTEMA DE HIGIENE BUCAL FLOSSERPIK

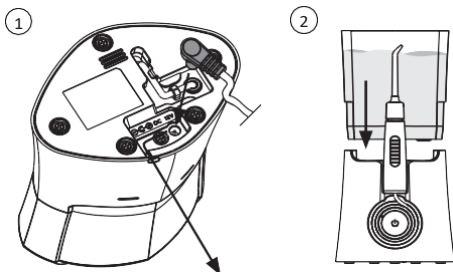
Este sistema de escovação e irrigação oral contribui significativamente para uma boca saudável, ao ajudar de uma forma eficiente a limpeza completa dos dentes e gengiva. FLOSSERPIK proporciona um sistema duplo de limpeza, que consiste em um jato de água pulsante e escovação dental com uma escova Konex® HD ultramacia.

POR QUE UTILIZAR O FLOSSERPIK EDEL+WHITE?

- FEIXE DE ÁGUA PULSANTE
- ESCOVAÇÃO DENTAL ULTRAMACIA

O uso do irrigador oral diário ajuda a alcançar locais que a escovação simplesmente não consegue, promovendo dentes mais limpos e gengivas mais saudáveis.

O resultado é uma boca incrivelmente limpa, fresca e saudável. FLOSSERPIK é uma potente bomba de água e uma escova. Ajuda a remover sujeiras extrínsecas ao dente, em espaço supra e sub gengival. A irrigação com FLOSSERPIK reduz o risco de acúmulo de bactérias na margem gengival proporcionando uma limpeza profunda na cavidade oral e em pontos de difícil alcance, especialmente para pessoas com próteses, aparelhos e implantes.



INÍCIO

AO UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

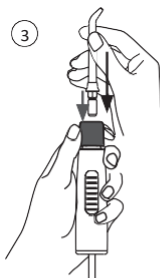
No primeiro uso, ou caso a unidade não tenha sido utilizada por um tempo, o FLOSSERPIK precisa ser preparado com água.

1. Insira o plugue no conector na parte inferior da base e plugue o adaptador em uma tomada elétrica. (fig.1)
2. Retire a tampa do acessório.
3. Retire o reservatório de água e encha com água ou enxaguante bucal Fresh+Protection, não mais quente que 40C. Não coloque sal, pasta de dente ou produtos químicos no reservatório. Coloque o reservatório por cima da unidade principal e pressione firmemente, até que se encaixe. (fig.1)

Aponte a ponta do jato de água em direção à pia e ligue a unidade. Dentro de 1 minuto, a água começará a fluir. Reduza a pressão para a configuração mais baixa (ou o nível desejado) antes de usar.

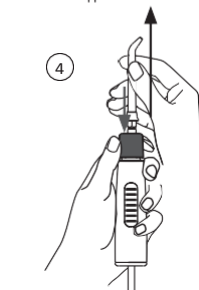
Colocando a ponta

Pressione o botão de liberação e insira a ponta no centro do cabo. Puxe com cuidado a ponta para confirmar se a mesma está travada na posição (fig. 3)



Removendo a ponta

Pressione o botão de liberação na parte superior do cabo, puxe cuidadosamente o acessório com a mão (fig. 4).



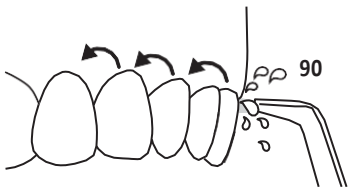
Enchendo o tanque de água

Remova o tanque de água da base e encha-o com água morna (não utilize água quente nem despeje sal, creme dental ou produtos químicos). Coloque o recipiente de volta na base e pressione-o firmemente para encaixá-lo.

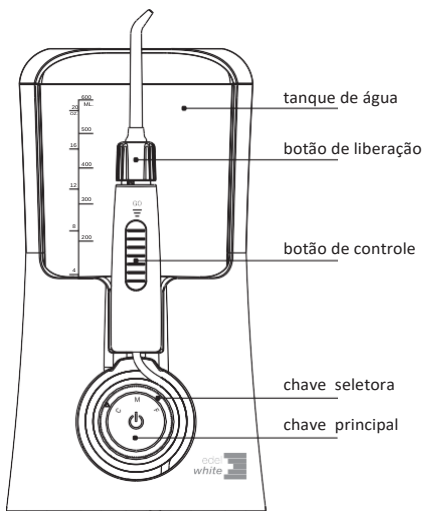
COMO UTILIZAR SEU SISTEMA DE HIGIENE BUCAL FLOSSERPIK 3

Não ligue o dispositivo antes de colocar a ponta de sua escolha na boca. Na primeira utilização, sugerimos que você escolha a pressão mais baixa. Gradualmente aumente a pressão da água ao longo do tempo para a configuração necessária.

1. Segure o cabo e aponte a ponta de sua escolha para dentro da pia e pressione-a para ligar o dispositivo.
2. Gire o botão principal do aparelho para mudar de modo e pressione o interruptor para ajustar a pressão da água
3. Ajuste a direção do bico girando o botão do bico.
4. Apoie-se na pia e coloque a ponta na boca, depois mova o interruptor de pausa para a posição 1 para usar o irrigador (feche ligeiramente a boca para evitar espirros de água).
5. Posicione o fluxo do jato de água em um ângulo de 90 ° em relação aos dentes e gengivas



6. Existem três modos diferentes para escolher: modo de limpeza, modo de massagem e modo de hálito fresco.
7. Para usar o modo de limpeza, gire a chave para "C". Nesse modo, o fluxo de água será interrompido brevemente aos 30 segundos, o que o lembrará de limpar a outra metade da boca. Outra breve pausa após 1 minuto lembra o tempo de uso recomendado. A unidade continuará funcionando até que o ciclo de três minutos esteja completo ou até você desligá-la



8. Para usar o modo de massagem, gire a chave para "M" para massagear suavemente e estimular as gengivas. A unidade continuará funcionando até que o ciclo esteja completo ou até você desligá-lo

9. Para usar o modo de hálito fresco, gire a chave para "F". Nesse modo, você pode usar 0,5% de água salgada ou 8% de enxaguatório bucal (50 ml de enxaguatório bucal e água para o restante do reservatório) para uma experiência mais fresca. A unidade continuará funcionando até que o ciclo seja concluído. completo ou até você desligá-lo. Depois de usar, use água limpa para enxaguar.

Como finalizar o uso

Você pode encerrar a irrigação usando qualquer um dos métodos abaixo:

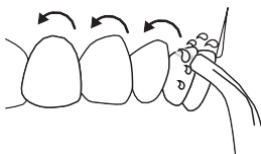
1. O desligamento automático desliga a unidade após a conclusão de um ciclo de três minutos
2. Desligue-o pressionando o botão principal
3. Em caso de emergência, desconecte o adaptador da tomada

TÉCNICA RECOMENDADA

JATO DE ÁGUA

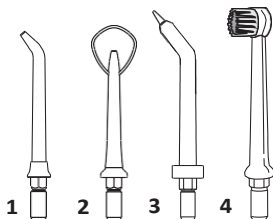
Feche um pouco os lábios, conforme mostrado, para evitar respingos.

Aponte o fluxo de água, em um ângulo de 90°, para a linha da sua gengiva.



Mova lentamente a ponta ao longo da linha gengival.

Ao terminar, desligue a unidade pressionando o botão Power na base e esvazie o tanque de água.



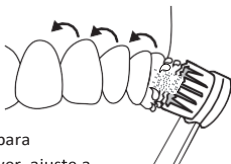
1. Ponta Jet Tip
2. Ponta Limpador de língua
3. Ponta subgengival
4. Ponta Escova de dentes

Escovação Vibratória com a escova de dentes ultramacia Konex® HD

Insira a ponta de escova no cabo. Coloque pasta de dente. Insira a ponta da escova na boca e escove os dentes como você faz normalmente

Enxágue com o Fluxo de Água

Coloque o acessório do irrigador na boca e feche os lábios ligeiramente para evitar respingos. Pressione o botão Power, ajuste a pressão da água com o regulador de pressão e enxágüe ao longo da linha da gengiva conforme mostrado. Feche um pouco os lábios, conforme mostrado, para evitar respingos.



Ponta Subgingival

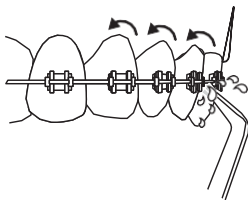
Projetada para conforto, a ponta de borracha fornece um fluxo de jato concentrado de água ou solução antibacteriana que alcança áreas profundas em cavidades periodontais.



Observação: A ponta NÃO é destinada a uso geral, e DEVE ser utilizada somente na configuração de baixa pressão. Coloque a ponta macia em um dente e suavemente posicione a ponta um pouco abaixo da linha da gengiva na cavidade. Limpe seguindo suavemente a linha da gengiva, inserindo a ponta entre os dentes. Faça isso em todas as áreas da boca.

Limpeza Ortodôntica

Utilizando a ponta de jato de água, siga a técnica recomendada descrita a seguir para limpar ao redor de aparelhos ortodônticos em um dente por vez.



Uso de Enxaguante Bucal e Outras Soluções

Seu Sistema FLOSSERPIK pode ser utilizado com enxaguante bucal ou outras soluções antibacterianas. Para propósitos gerais, recomendamos o enxaguante bucal Fresh+Protect da edel+white para frescor e proteção antibacteriana naturais.

Observação Importante: O uso de determinadas soluções pode reduzir a vida útil de sua unidade caso ela não seja limpa de maneira adequada. Você deve enxaguar por completo a unidade após utilizar qualquer solução. Encha o tanque com água morna até a linha de enchimento mais baixa, depois direcione a ponta para a pia e acione até que o tanque esvazie.

GUIA PARA SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solução
Vazamento do tanque	A válvula e a base da válvula no tanque de água precisam ser limpas	Seguir as instruções de limpeza e cuidados
Pressão inadequada	1. O tanque não está posicionado adequadamente 2. A ponta está entupida com detritos. 3. O controle de pressão está na configuração baixa	1. Reposicionar o tanque e pressionar firmemente 2. Tentar uma ponta diferente; limpar ou substituir a ponta que está entupida 3. Ajustar o controle de pressão para uma configuração maior
Unidade principal não liga	A unidade não está recebendo energia elétrica	Verificar a tomada e certificar-se de que ela está funcionando; verificar os disjuntores

LIMPEZA E CUIDADOS COM SEU SISTEMA DE HIGIENE BUCAL FLOSSERPIK

Caso a válvula no tanque de água comece a vazar após o uso repetido, este é o momento de limpar a válvula e a base da válvula. Com o uso de uma ponta de jato, empurre para fora o corpo da válvula – localizado dentro da parte inferior do tanque de água. Utilize a ponta para limpar a válvula e a base da válvula, depois recoloque a válvula.

INTERVALOS RECOMENDADOS PARA SUBSTITUIÇÃO DE PONTAS

Cabeça de escova de dentes: 3 meses.
Outras pontas: a cada 6 meses

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Este dispositivo está em conformidade com as diretrizes da UE (EMC/ RoHS) e baixa tensão. Consumo de energia máx. 18 W, 100 – 240V, 50/60 Hz, A capacidade máxima do tanque de água é de 600 ml Classe de proteção contra água: Unidade: IPX4, Módulo de transferência de energia: IPX7.

DESCARTE

Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado junto com outros resíduos domésticos em toda a UE. A fim de evitar possível dano ao meio ambiente ou à saúde humana por descarte não controlado de resíduos, faça a reciclagem responsável, a fim de promover o reuso sustentável de recursos materiais. Para devolver seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. O revendedor pode levar este produto para reciclagem ambiental segura.

GARANTIA

A edel+white® concede a garantia do fabricante nacional dos seus produtos a partir da data de compra. Consulte seu revendedor local ou visite www.edelwhite.swiss/flosserpik Esta garantia não cobre:

Defeitos em decorrência de uso inadequado, desgaste natural ou manuseio, especialmente da escova trocável, mas também defeitos que afetam de maneira insignificante o valor ou a funcionalidade do dispositivo. A garantia expira em caso de conserto por serviços não autorizados ou caso o corpo do dispositivo seja aberto. Para revalidar a garantia, envie o dispositivo completo com a prova de compra para o parceiro oficial da edel+white® em seu país. Caso você não conheça seu parceiro oficial da edel+white®, visite nosso website www.edelwhite.swiss/flosserpik

ou entre em contato diretamente conosco na Suíça: +41 61 508 16 69 (Os custos normais de uma ligação para outro país serão cobrados).

CENTRO DE ATENDIMENTO AO CLIENTE

FLOSSERPIK 3 edel+white® EW-WJ900 Art. 100-158

Escovas de Reposição EW-WJR Art. 100-159

Para mais informações a respeito deste e de outros produtos da edel+white®, visite

www.edelwhite.swiss

www.flosserpik.com

Centro de Atendimento ao Cliente

sac@edel-white.com

0800 008 6528

Edel & White Brasil Cosméticos Ltda

FLOSSERPIK:
TUDO EM UM

IRRIGADOR
ESCOVA DE DENTES ELÉTRICA



edel + white® é uma marca registrada internacionalmente de Scanderra GmbH, Basel, Suíça. Todos os direitos reservados.

edel+white® is an internationally registered
trademark of Scanderra GmbH, Basel, Switzerland.
All rights and modifications reserved.



www.edelwhite.swiss
hotline@edel-white.com

EW-WJ900 Art. 100-158